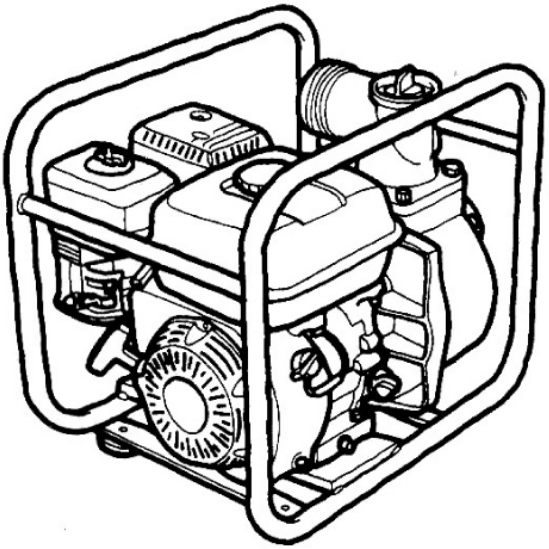
مضخة ماء
Gasoline Water Pump
DK-GP50 | DK-GP80



دليل التعليمات
Instructions Manual

PLEASE READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS MANUAL BEFORE OPERATING THE MACHINE. DON'T OPERATE THE MACHINE UNTIL YOU READ THE MANUAL AND UNDERSTAND THE OPERATING AND TROUBLESHOOTING FOR THE MACHINE.

يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية قبل تشغيل الجهاز. لا تقم بتشغيل الجهاز قبل قراءة هذا الدليل ومعرفة كيفية تشغيل الجهاز واستكشاف الأخطاء وإصلاحها.

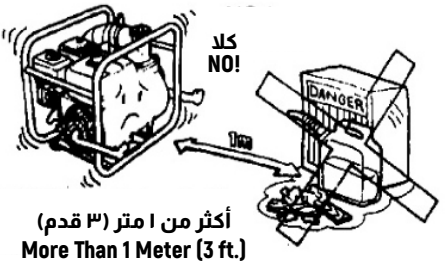
SAFETY

السلامة

BE CAREFUL!
Don't use Indoors

يرجى الإنتباه!
لا يستخدم في
الاماكن المغلقة

Keep Away from
Flammable Materials

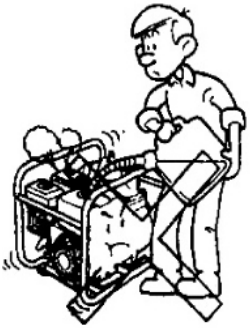


أكثر من ١ متر (٣ قدم)
More Than 1 Meter (3 ft.)

ابعده عن المواد
القابلة للاشتعال

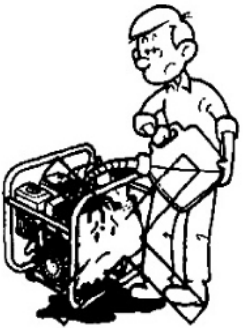
WHEN REFUELLING

عند تزويده بالوقود



أوقف المحرك
STOP ENGINE

عدم التدخين
NO SMOKING



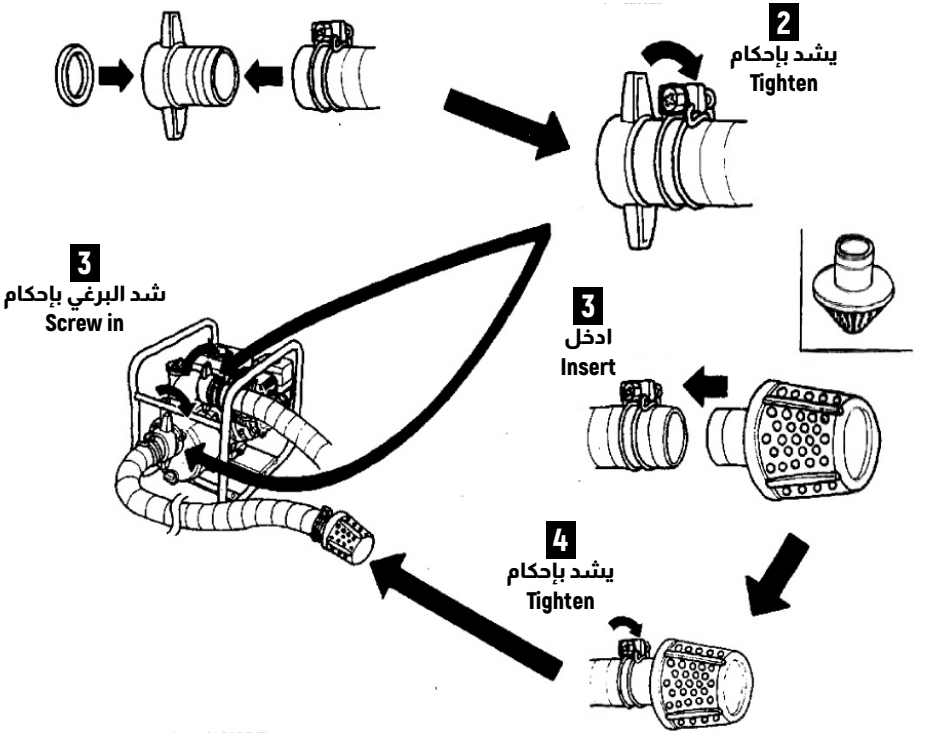
لا تسكب الوقود للخارج
DO NOT SPILL

BEFORE OPERATING THE PUMP

قبل بدء تشغيل المضخة

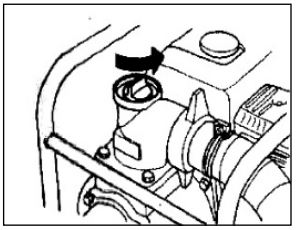
1. CONNECT HOSE

١. أوصل الخرطوم

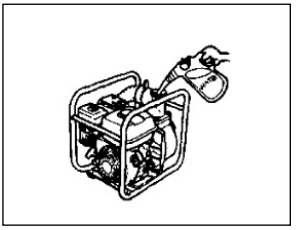


2. FILL PRIMING WATER

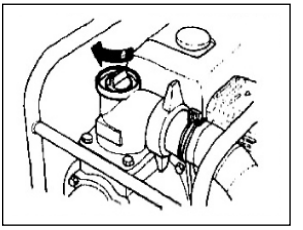
٢. املأ بالماء



إنزع الغطاء
Remove Cover



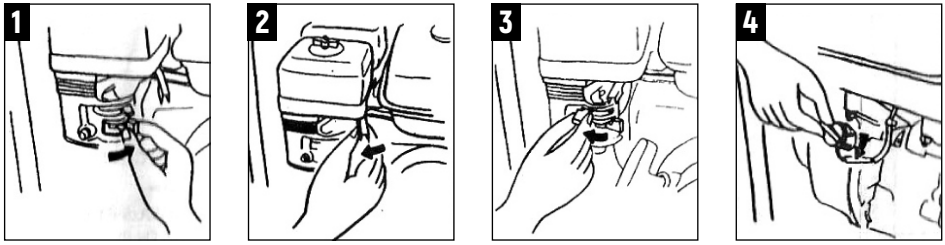
املأ بالماء
Fill Water



ثبت القابس
Install Plug

STARTING THE ENGINE

بدأ تشغيل المحرك

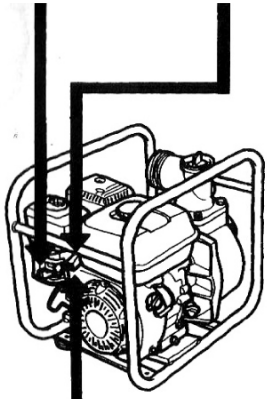


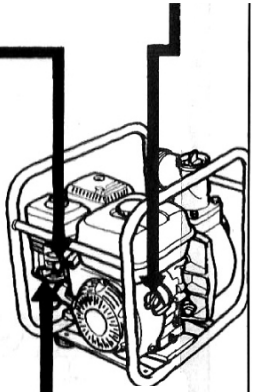
وضعية التشغيل
ON Position

افتح الخانق
Open Chocke

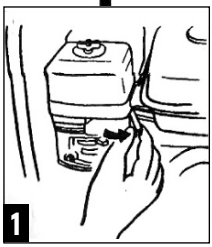
اغلق الخانق
Close Chocke

ضع المفتاح في
وضعية التشغيل
Turn Switch to ON
Position

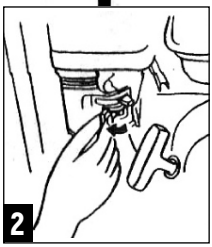




أوقف المحرك
Stop Engine



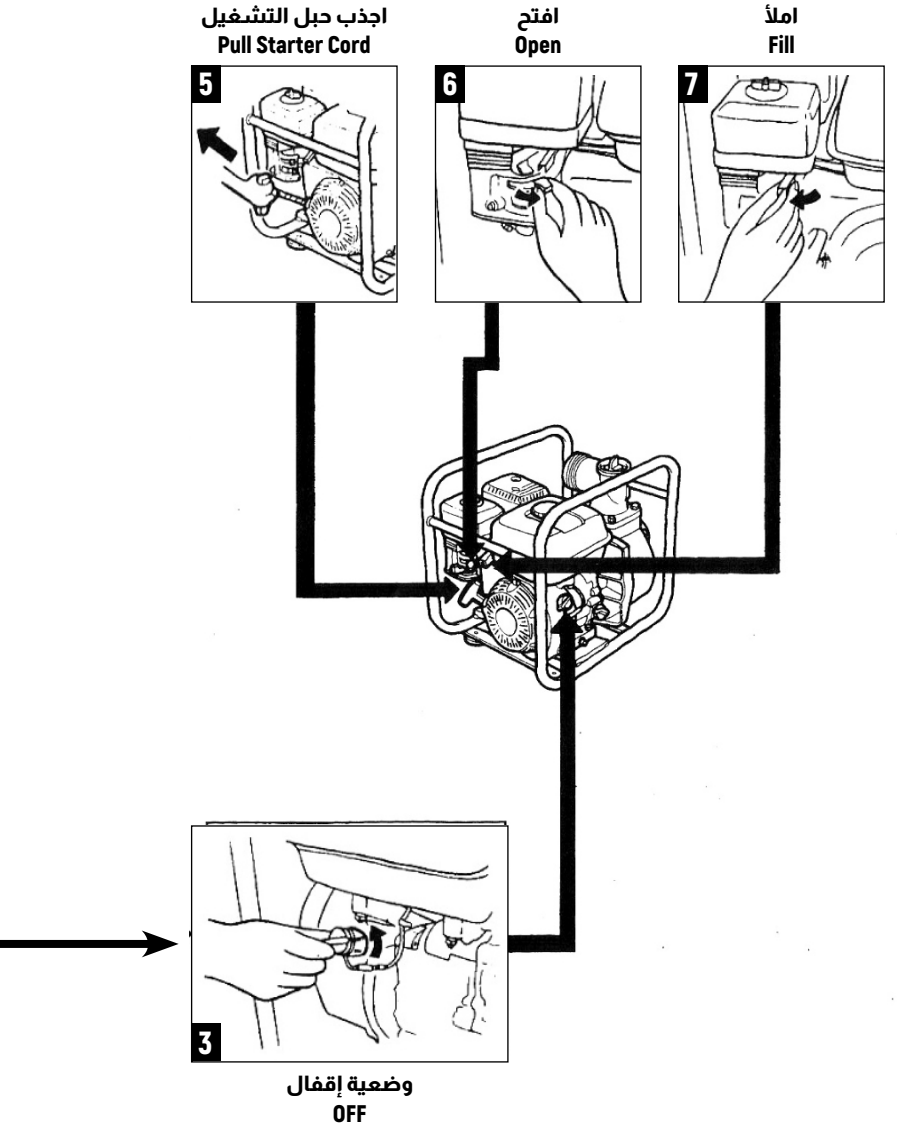
إغلق
Close



إقفال
OFF

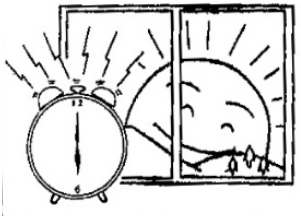
STARTING THE ENGINE

بدأ تشغيل المحرك

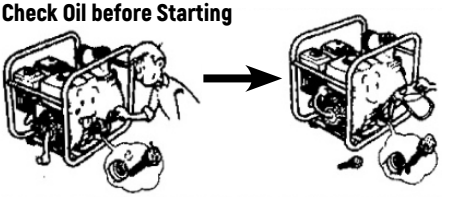


MAINTENANCE

الصيانة



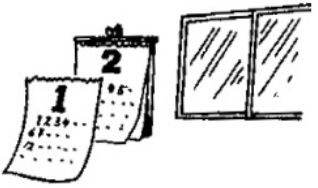
افحص زيت المحرك قبل التشغيل
Check Oil before Starting

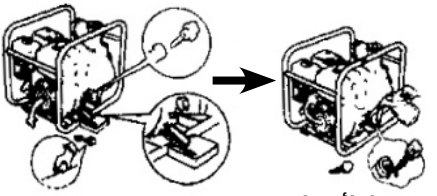


استخدم زيت المحرك
SAE10W-30 او ما يوازيه
Use recommended Oil
SAE10W-30 or Equivalent

Change Engine Oil After the First Month or After 20 Hours of Operating the Pump, Whichever Comes First. After that, Change Oil Every 6 Month or After 100 Hours of Operation, Whichever Comes First.

قم بتغيير زيت المحرك بعد الشهر الأول أو بعد ٢٠ ساعة من تشغيل المضخة، أيهما يأتي أولا. بعد ذلك، قم بتغيير الزيت كل ٦ أشهر أو بعد ١٠٠ ساعة من التشغيل، أيهما يأتي أولًا.

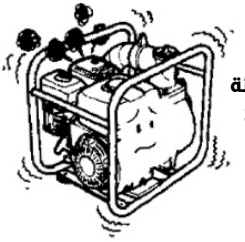




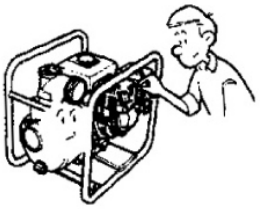
تصريف
Drain

املأ ٠.٦ لتر
Fill 0.6 Liters

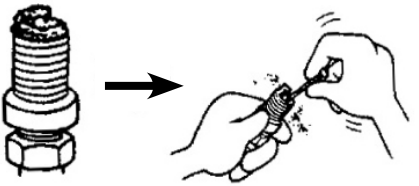
شمعة الإشعال
Spark Plug



شمعة الإشعال في حالة رديئة
Spark Plug in Bad Condition



إنزع القابس
Remove Plug



قم بتنظيف شمعة الإحتراق
Clean Spark Plug

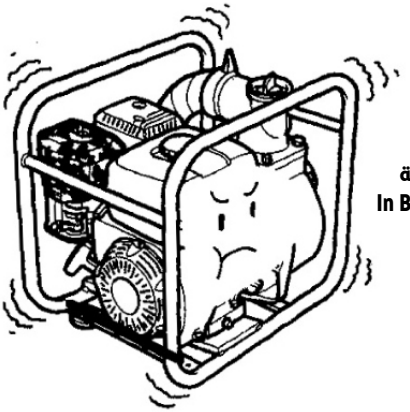
0.7-0.8 ملم شمعة الإشعال
نوع BP6ES (NGK) أو ما يعادلها
0.7-0.8 Spark Plug Model
BP6ES (NGK) or Equivalent

MAINTENANCE

الصيانة

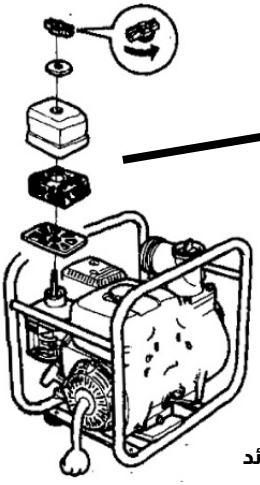
AIR FILTER

فلتر الهواء

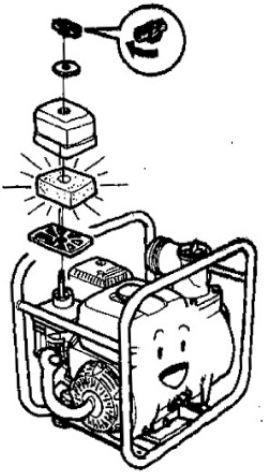


بحالة سيئة
In Bad Condition

أغسل - جفف (استخدم الكيروسين)
Wash - Dry (Using Kerosene)



ضعه في الماء - اعصر
Soak in Water - Squeeze



انقعه بزيت المحرك - تخلص من الزيت الزائد
Soak in Engine Oil - Squeeze

TROUBLESHOUTING

معرفة الاعطال وطرق معالجتها

Engine not Starting — المحرك لا يعمل

1
افحص مستوى الوقود
Check Fuel Level

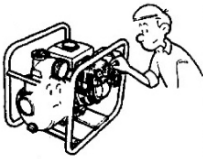
مستوى الوقود جيد
Fuel Level is OK

بدأ التشغيل
Start

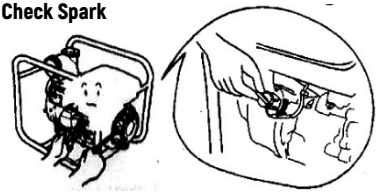
فشل التشغيل
Fail to Start

2 افحص شرارة شمعة الاحتراق
Check Spark Plug Electrical Spark

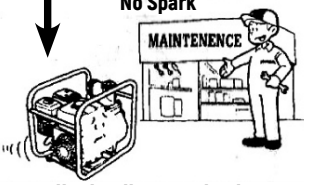
1
انزع قابس شمعة الاحتراق
Remove Plug



2 افحص الشرارة الكهربائية
Check Spark



لا شرارة كهربائية
No Spark



الخرطوم في حالة جيدة
Hose is in Good Condition

اتصل بفريق الصيانة المختص
Call Authorized Maintenance Team

Not Pumping Water — المضخة لا تضخ المياه

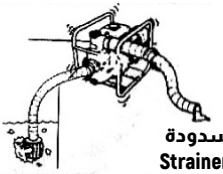
1 افحص مستوى الماء
Check Priming Water

مستوى الماء جيد
Water Level is OK

افحص المصفاة وتأكد من عدم انسدادها

---

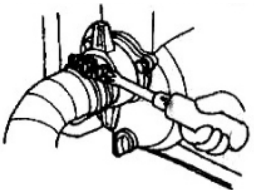
2 Check Strainer for Clogging



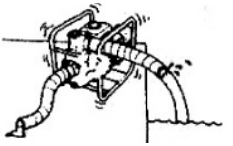
المصفاة غير مسدودة
Strainer is not clogged

---

3 افحص شافط الهواء
Check Air Suction



تحقق من الخرطوم بحثًا عن أي ضرر
Check Hose for Any Damage



dynamik®

www.dynamik-ikk.com